



从这里开始 START HERE



Windows 98, ME, 2000,
XP

确保您使用的快速安装指南的 型号正确。

Windows 用户：依次执行每步操作。在
未要求连接 USB 电缆之前，请勿进行
连接。

请仔细核对盒内物品及系统要求。

Make sure you are using the correct guide.

Windows users: Follow the steps in order.
Do not connect the USB cable until
instructed to do so.

See your box for exact contents and
system requirements.

1

打开计算机 Turn your PC on



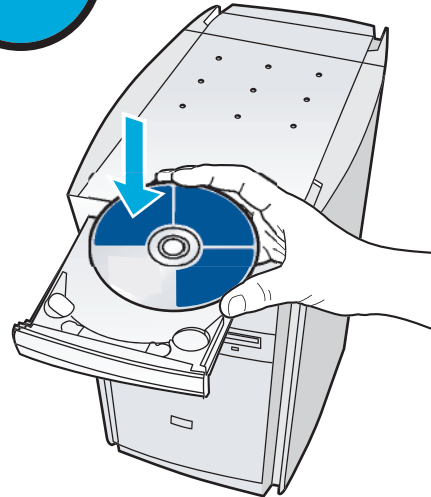
Windows 桌面
Windows desktop

- a 打开计算机，等待 Windows 桌面出现。
- b 关闭所有已打开的程序，包括病毒检查程序。

- a Turn your PC on and wait for the
Windows desktop to appear.
- b Close any open programs,
including virus-checking programs.

2

首先安装软件 Install the software first



- a 插入驱动光盘。
- b 按照屏幕上的提示进行操作。
双击“中文”，再选择“安装程序”。

- a Insert the driver CD.
- b Follow the onscreen instructions.
Click "English" then click "software
Installation".

- c 此时不要连接 USB 电缆。请等待
软件安装文件。该操作在速度缓慢的
计算机中最多需要 20 分钟。当
出现右边的画面时请继续步骤 3。

- c Do not connect the USB cable at
this time. Please wait while the
software installs files. This can take
up to 20 minutes on slow PCs.
When you see the screen to the
right, continue to step 3.



如果插入光盘后，计算机屏幕
无任何显示，请在光盘中搜索
setup.exe 并双击该文件。

If nothing appears on your
computer screen after inserting
the CD, search for setup.exe
on the CD and double-click the
file.

3

贴上前面板贴片 (中文用户无面板贴片，请跳过此步骤) Attach the front-panel overlay (Chinese user skip this step)

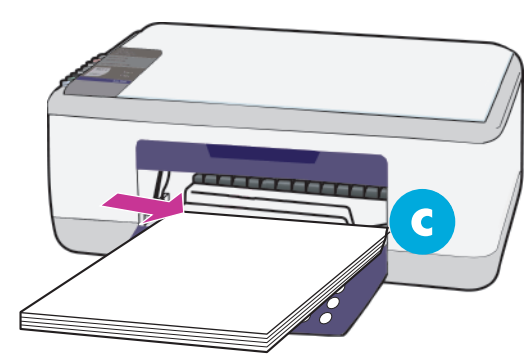
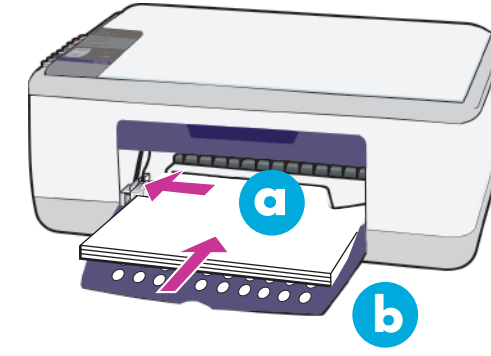


- a 放下进纸架和墨盒的挡板。去除
包装。关闭墨盒的挡板。
- b 从条形码衬板上取下前面板的贴
片。
- c 抬起盖子。将贴片对齐装置按钮
旁的凹处。用力按压贴片使其
到位。

- a Lower the input tray and the print
cartridge access door. Remove
the packaging. Close the print
cartridge access door.
- b Remove the front-panel overlay
from the barcode backing.
- c Raise the lid. Align the overlay
with the recessed area on the unit
next to the buttons. Press the
overlay firmly into place.

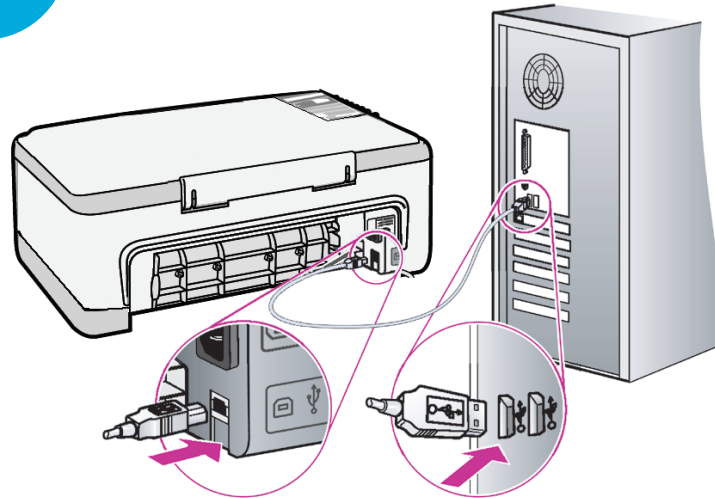
4

装入普通白纸 Load plain white paper



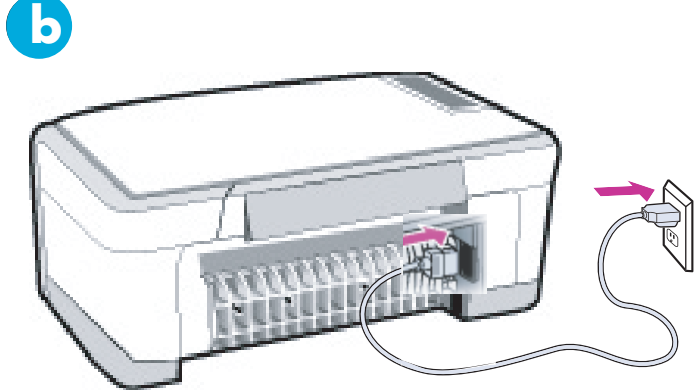
5

连接 USB 电缆和电源线 Connect the USB cable and the power cord



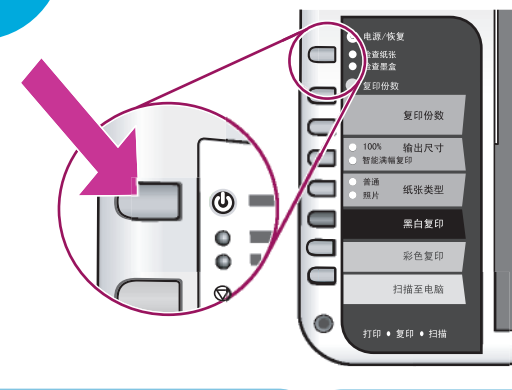
在未看到步骤 2 中出
现的屏幕时不要连接 USB
电缆。请勿将 USB 电缆
连接到键盘或无源集线
器上。

Do not connect the USB
cable until you see the
screen in Step 2. Do not
connect the USB cable
to a keyboard or non-
powered hub.



6

打开电源 Turn on your M8XX



“电源”灯按钮变绿。这
可能要花几秒钟时间。

The On light button turns
green. This may take a few
seconds.

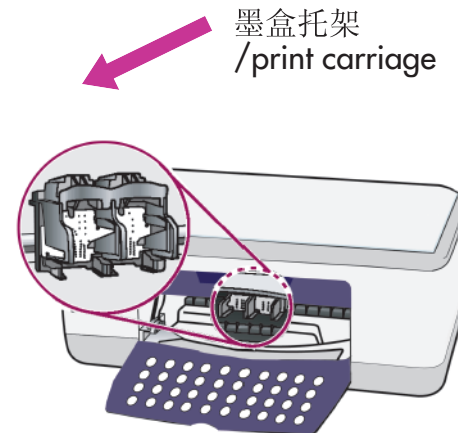
7

插入墨盒 Insert the print cartridges



- a 向下拉墨盒挡板。等待墨盒
托架移动到中间。

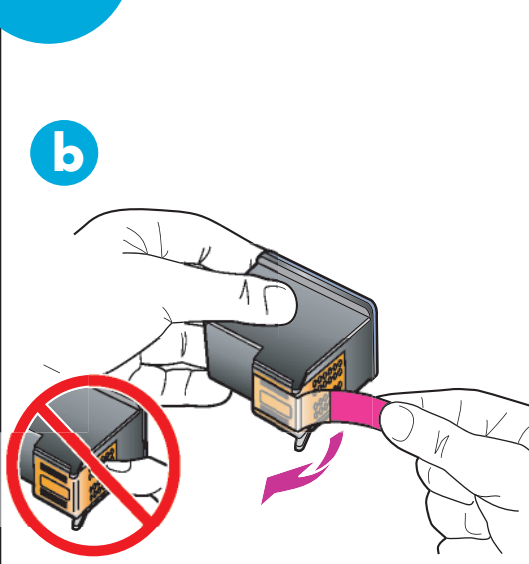
- a Pull the print cartridge access
door down. Wait for the print
cartridge to move to the center.



墨盒托架
/print carriage

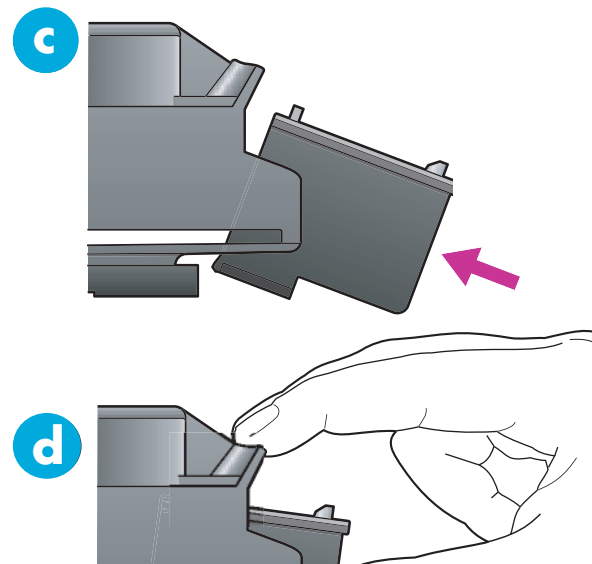
7

插入墨盒 (续) Insert the print cartridges (continued)



- b 拉动亮粉红色拉伸胶条从墨盒
上撕下透明胶带。请勿接触金
色触点或重新贴上墨盒胶带。

- b Use the bright pink pull-tab to
remove the clear tape from the
print cartridges. Do not touch the
gold-colored contacts or re-tape
the cartridges.

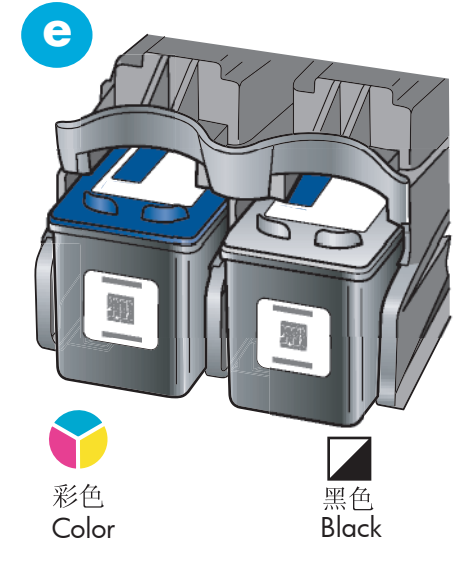


- c 按如图所示的方法握住黑色墨盒，使墨盒型号面朝
上。将墨盒倾斜少许插入墨盒托架的右侧。请参阅
墨盒挡板上的说明。

- d 用力按压直到黑色墨盒滑动到位。

- c Hold the black print cartridge with the model type
on top. Slide the cartridge at a slight angle into
the right side of the print carriage. See the
instructions on the print cartridge access door.

- d Press firmly until the black print cartridge snaps
into place.



- e 对彩色墨盒重复步骤 C 和 D。确认
两个墨盒都完全锁定到位。

- e Repeat steps C and D with the color
print cartridge. Make sure both
cartridges are secure.



- f 关上墨盒挡板。将打印出墨
盒校准页。这可能要花一分
钟时间。请在步骤 8 中使
用该页。

- f Close the print cartridge
door. A print cartridge
alignment page prints. This
may take up to a minute. Use
this page in step 8.

8

校准墨盒 Align print cartridges



- a 为取得最好打印质量，请执行
以下步骤：
a 将页面正面向下放在左前角。

- b 关上盖子。

- c 按下“扫描至电脑”按钮。

- d 当“电源”灯停止闪烁后，校
准完成。丢弃或回收该页。

- a For best print quality, follow
these steps:
a Place the page face down
at the front left corner.

- b Close the lid.

- c Press the Scan to PC button.

- d After the ON light stops
blinking, alignment is
complete. Discard or recycle
the page.

9

完成软件安装 Finish software setup

等待屏幕上出现绿色对勾标记后再进
行后续操作。如果屏幕上出现红色的
“X”，请按 Readme 文件中的提示
进行操作。

Look for the screen with the green
checkmark, and then continue. If
you see the screen with the red "X",
follow the instructions in the
Readme.



10

试试 Lenovo M8xx Try the Lenovo M8xx

祝贺您！您现在可以使用了。
双击“联想多功能一体机管理中心”图标开始。

Congratulations! You are
now ready to use the
Lenovo M8xx. Double-click
Lenovo MFP Solution Center
icon to get started.



确认“联想多功能一体机管理中心”
窗口中有五个图标。
如果不是，请参阅参考手册。

Make sure there are five icons in
the Lenovo MFP Solution Center
window.
If not, see the reference guide.